

PIS'MO V AMERIKU

EIN BRIEF NACH AMERIKA
LETTER TO AMERICA
UNE LETTRE POUR L'AMERIQUE

Regie: Kira Muratova



Kira Muratova

Biografie

Geboren am 5.11.1934 in Soroki. Philologiestudium in Moskau, 1954-59 Studium an der Moskauer Filmhochschule VGIK. Lebt und arbeitet seit 1961 in Odessa. 1990 Silberner Berliner Bär für ASTENIČESKIJ SINDROM. 1999 Kunstpreis Berlin der Akademie der Künste.

Biography

Born in Soroki on 5.11.1934. Studied philology in Moscow and then film at the Moscow film school VGIK from 1954-59. Has been living and working in Odessa since 1961. She won the Silver Bear in Berlin in 1990 for ASTENIČESKIJ SINDROM and received the Berlin Art Award from the Berlin Academy of Arts in 1999.

Biographie

Née le 5-11-1934 à Soroki. Commence à étudier la philologie à Moscou puis suit les cours de la VGIK, l'école de cinéma de Moscou, de 1954 à 1959. Vit et travaille à Odessa depuis 1961. ASTENIČESKIJ SINDROM reçoit l'Ours d'Argent de Berlin en 1990. On lui décerne le prix de l'Académie des Arts de Berlin en 1999.



Nikolaj Sebnev, Sergej Četverkov

Foto: E. Galubenko

EIN BRIEF NACH AMERIKA

Igor ist verzweifelt und hysterisch: Wie soll er seine Miete bezahlen, wenn er noch nicht einmal genug Geld hat, um sich Zigaretten kaufen zu können?

LETTER TO AMERICA

Igor is in a hysterical panic: how on earth will he pay the rent if he hasn't even got enough money to buy cigarettes?

UNE LETTRE POUR L'AMERIQUE

Igor est désespéré, au bord de l'hystérie : comment pourrait-il payer son loyer alors qu'il n'a même pas assez d'argent pour s'acheter des cigarettes ?



Uta Kilder, Pavel Makarov

Foto: E. Galubenko

Ukraine 1999

Länge 21 Min.
Format 35 mm, 1:1.37
Farbe

Stabliste

Buch Sergej Četverkov
Kamera Genadij Karjuk
Schnitt Valentina Olejnikova
Ton Efim Tureckij
Ausstattung Evgenij Golubenko
Co-Produktion Film Studio Odessa

Produktion

Ministry for Culture and Arts
Prorizna St. 2
252 001 Kiev
Ukraine
Tel.: 44-226 25 71
Fax: 44-225 32 57

Weltvertrieb

Ministry for Culture and Arts
Prorizna St. 2
252 001 Kiev
Ukraine
Tel.: 44-226 25 71
Fax: 44-225 32 57

Darsteller

Igor Sergej Četverkov
Zimmervermieterin Uta Kilder
und Nikolaj Sebnev
Pavel Makarov

Filmografie

- 1961 U KRUTOGO JARA (DEN WÖLFEN AUF DER SPUR)
Co-Regie: Aleksandr Muratov
- 1964 NAŠ ČESTNYJ CHLEB (UNSER EHR- LICHES BROT)
Co-Regie: Aleksandr Muratov
- 1967 KOROTKIE VSTREČI (KURZE BEGEG- NUNGEN)
Uraufführung: 1987
- 1971 DOLGIE PROVODY (LANGE ABSCHIEDE)
Uraufführung: 1987
- 1978 POZNAVAJA BELYJ SVET
- 1983 SREDI SERYCH KAMNEJ
TV-Film
- 1988 PEREMENA UČASTI
- 1989 ASTENIČESKIJ SINDROM (DAS ASTHENISCHE SYNDROM)
- 1992 ČUVSTVITEL'NYJ MILIJONER
- 1994 UVLEČENJA (KLEINE LEIDEN- SCHAFTEN)
- 1996 TRI ISTORII (DREI GESCHICHTEN)